

Europeiska unionens officiella tidning

C 49



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiotredje årgången

13 februari 2020

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2020/C 49/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9591 — MHI/PT) ⁽¹⁾	1
2020/C 49/02	Inledning av förfarande (Fall M.9569 — EssilorLuxottica/GrandVision) ⁽²⁾	2
2020/C 49/03	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9494 — Equistone/Heras) ⁽³⁾	3
2020/C 49/04	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9668 — JD Sports Fashion/Iberian Sports Retail Group) ⁽⁴⁾	4
2020/C 49/05	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9521 — Bamesa/Sumitomo/Steel Centre Europe) ⁽⁵⁾	5
2020/C 49/06	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9416 — Bolloré Group/M7 Group) ⁽⁶⁾	6

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2020/C 49/07	Meddelande till de personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/788/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2020/190 och rådets förordning (EG) nr 1183/2005, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2020/189 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo	7
--------------	---	---

SV

⁽⁶⁾ Text av betydelse för EES.

2020/C 49/08	Meddelande till registrerade som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/788/Gusp och rådets förordning (EG) nr 1183/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo	9
--------------	--	---

Europeiska kommissionen

2020/C 49/09	Eurons växelkurs — 12 februari 2020	10
2020/C 49/10	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	11
2020/C 49/11	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	12
2020/C 49/12	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	13
2020/C 49/13	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	14
2020/C 49/14	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	15

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2020/C 49/15	Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt ⁽⁷⁾	16
2020/C 49/16	Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt ⁽⁸⁾	17
2020/C 49/17	Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt ⁽⁹⁾	18
2020/C 49/18	Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt ⁽¹⁰⁾	19
2020/C 49/19	Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt ⁽¹¹⁾	20
2020/C 49/20	Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt ⁽¹²⁾	21

⁽¹²⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.9591 — MHI/PT)****(Text av betydelse för EES)**

(2020/C 49/01)

Kommissionen beslutade den 8 november 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M9591. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Inledning av förfarande
(Fall M.9569 — EssilorLuxottica/GrandVision)

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/02)

Den 06 februari 2020 beslutade kommissionen att inleda ett förfarande i detta ärende efter att ha konstaterat att den anmälda koncentrationen ger anledning till allvarliga tvivel beträffande dess förenlighet med den gemensamma marknaden. Inledandet av förfarandet öppnar en undersökning i andra fasen avseende den anmälda koncentrationen och påverkar inte det slutliga beslutet i ärendet. Beslutet baseras på artikel 6.1.c i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

För att kunna beaktas i sin helhet, måste synpunkterna nå kommissionen senast 15 dagar efter offentliggörandet. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per telefax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per post med referensnummer M.9569 — EssilorLuxottica/GrandVision, till:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registratorskontoret "Företagskoncentrationer och -fusioner"
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (Koncentrationsförordningen).

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.9494 — Equistone/Heras)

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/03)

Kommissionen beslutade den 11 september 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M9494. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.9668 — JD Sports Fashion/Iberian Sports Retail Group)

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/04)

Kommissionen beslutade den 24 januari 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32020M9668. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.9521 — Bamesa/Sumitomo/Steel Centre Europe)

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/05)

Kommissionen beslutade den 9 januari 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32020M9521. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.9416 — Bolloré Group/M7 Group)****(Text av betydelse för EES)**

(2020/C 49/06)

Kommissionen beslutade den 5 september 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M9416. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

Meddelande till de personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/788/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2020/190 och rådets förordning (EG) nr 1183/2005, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2020/189 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo

(2020/C 49/07)

Följande information lämnas för kännedom till den person som förtecknas i bilaga I till rådets beslut 2010/788/Gusp ⁽¹⁾, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2020/190 ⁽²⁾, och i bilaga I till rådets förordning (EG) nr 1183/2005 ⁽³⁾, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2020/189 ⁽⁴⁾ om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo.

FN:s säkerhetsråds kommitté, inrättad enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1533 (2004), lade den 6 februari 2020 till en person på förteckningen över de personer och enheter som är föremål för restriktiva åtgärder.

Den berörda personen får när som helst lämna in en begäran till den FN-kommitté som inrättats i enlighet med punkt 9 i FN:s säkerhetsråds resolution 2374 (2017), tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp personen på FN:s förteckning. En sådan begäran ska skickas till följande adress:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
Förenta staterna

För ytterligare information, se <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533>

Den berörda personen kan lämna in en begäran till rådet, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp personen på den ovannämnda förteckningen. Ansökan ska sändas till:

Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175/Wetstraat 175
1048 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 336, 21.12.2010, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 40I, 13.2.2020, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 193, 23.7.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 40I, 13.2.2020, s. 1.

Epost: sanctions@consilium.europa.eu

Den berörda personen uppmärksammas på möjligheten att överklaga rådets beslut vid tribunalen i enlighet med bestämmelserna i artikel 275 andra stycket och artikel 263 fjärde och sjätte styckena i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Meddelande till registrerade som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/788/Gusp och rådets förordning (EG) nr 1183/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo

(2020/C 49/08)

De registrerade uppmärksammas på följande information i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾.

Den rättsliga grunden för denna behandling är rådets beslut 2010/788/Gusp ⁽²⁾, genomfört genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2020/190 ⁽³⁾, och rådets förordning (EG) nr 1183/2005 ⁽⁴⁾, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2020/189 ⁽⁵⁾.

Den registeransvarige för denna behandling är Europeiska unionens råd företrädd av generaldirektören för RELEX (utrikes frågor, utvidgning och civilskydd) vid rådets generalsekretariat och den avdelning som anförts behandlingen är RELEX.1.C, som kan kontaktas på följande adress:

Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175/Wetstraat 175
1048 Bryssel
BELGIEN

Epost: sanctions@consilium.europa.eu

Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera förteckningen över personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt beslut 2010/788/Gusp, genomfört genom genomförandebeslut (Gusp) 2020/190, och förordning (EG) 1183/2005, genomförd genom genomförandeförordning (EU) 2020/189.

De registrerade är de fysiska personer som uppfyller kriterierna för uppförande på förteckningen enligt beslut 2010/788/Gusp och förordning (EG) nr 1183/2005.

De personuppgifter som samlats in omfattar uppgifter som är nödvändiga för en korrekt identifiering av den berörda personen, motiveringen och andra uppgifter i samband med detta.

De personuppgifter som samlats in får om nödvändigt lämnas ut till Europeiska utrikestjänsten och kommissionen.

Utan att det påverkar de begränsningar som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EU) 2018/1725 kommer utövandet av sådana av de registrerades rättigheter som åtkomsträtt samt rätt till rättelse eller invändning att besvaras i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

Personuppgifterna kommer att bevaras i fem år från och med den dag då den registrerade har avförts från förteckningen över personer som är föremål för restriktiva åtgärder eller åtgärdens giltighetstid har löpt ut, eller under den tid då domstolsförfarande pågår i den händelse ett sådant har inletts.

Utan att det påverkar något rättsmedel, administrativt prövningsförfarande eller prövningsförfarande utanför domstol får registrerade lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med förordning (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ EUT L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 336, 21.12.2010, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 40I, 13.02.2020, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 193, 23.7.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 40I, 13.02.2020, s. 1.

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

12 februari 2020

(2020/C 49/09)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,0914	CAD	kanadensisk dollar	1,4468
JPY	japansk yen	120,03	HKD	Hongkongdollar	8,4788
DKK	dansk krona	7,4718	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6832
GBP	pund sterling	0,84058	SGD	singaporiensk dollar	1,5122
SEK	svensk krona	10,4965	KRW	sydkoreansk won	1 288,00
CHF	schweizisk franc	1,0645	ZAR	sydafrikansk rand	16,1266
ISK	isländsk krona	137,90	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,6073
NOK	norsk krona	10,0445	HRK	kroatisk kuna	7,4575
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	14 912,89
CZK	tjeckisk koruna	24,878	MYR	malaysisk ringgit	4,5140
HUF	ungersk forint	339,49	PHP	filippinsk peso	55,189
PLN	polsk zloty	4,2554	RUB	rysk rubel	68,7530
RON	rumänsk leu	4,7663	THB	thailändsk baht	33,948
TRY	turkisk lira	6,5923	BRL	brasiliansk real	4,7286
AUD	australisk dollar	1,6175	MXN	mexikansk peso	20,3274
			INR	indisk rupie	77,8345

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2020/C 49/10)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Belgien

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, varav ett är att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Belgien

Tema: Internationella växtskyddsåret 2020

Beskrivning: Åtsidans inre fält upptas av den officiella logotypen för det internationella växtskyddsåret 2020 som föreställer växtblad och återger texten "International year of plant health". Bladen symboliserar friska växter som källan till syret vi andas, maten vi äter och allt liv på jorden. Denna positiva bild av blad skyddade mot dödliga skadedjur och sjukdomar bildar en rundel som symboliserar jorden och understryker att växtskyddet är en global fråga. Växtskyddet är nyckeln till att utrota svälten, minska fattigdomen, skydda miljön och stärka den ekonomiska utvecklingen.

Eftersom mynten präglas av det kungliga nederländska myntverket återfinns myntortsmärket för Utrecht, en merkuriistav, till höger. Det belgiska myntmästarmärket, Herzeles kommunvapen, återfinns till vänster. Landskoden BE och året 2020 anges längst ned.

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Myntupplaga: 755 000 mynt

Utgivning: Februari 2020

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2020/C 49/11)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Tyskland

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Tyskland

Tema: Brandenburg (i serien Bundesländer)

Beskrivning: Åtsidan upptas av slottet Sanssouci. I det inre fältets övre del återfinns myntmärket för respektive myntverk ("A", "D", "F", "G" eller "J"), konstnärens initialer samt året "2020". Den nedre delen av myntets inre fält har inskriften "BRANDENBURG" samt landskoden "D" för det utgivande landet.

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Uppskattad myntupplaga: 30 000 000

Utgivning: Januari/februari 2020

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2020/C 49/12)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Spanien

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Spanien

Tema: Unescos världskulturarv och världs naturarv – Aragonien och den aragonska mudejararkitekturen

Beskrivning: Åtsidan upptas av en bild föreställande tornet El Salvador de Teruel. Till vänster i åtsidans inre fält återfinns ordet "ESPAÑA" i versaler och till höger myntmästarmärket. Under detta återfinns utgivningsåret 2020. I mitten av det inre fältets övre del återfinns med versaler omskriften "ARQUITECTURA MUDEJAR DE ARAGON".

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Uppskattad myntupplaga: 4 000 000

Utgivning: den 1 februari 2020

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2020/C 49/13)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Luxemburg

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Luxemburg

Tema: 200-årsfirandet av prins Henriks födelse

Beskrivning: Åtsidan upptas till höger av en bröstbild av hans kungliga höghet storhertig Henri och till vänster av en bröstbild av prins Henrik. Nedtill anges det utgivande landets namn "LUXEMBOURG" samt präglingsåret "2020". Omskriften till vänster lyder "Prince Henri d'Orange-Nassau" och under hans bröstbild visas inskriften "1820–1879".

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Uppskattad myntupplaga: 500 000

Utgivning: Januari 2020

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2020/C 49/14)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Estland

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Estland

Tema: Tvåhundraårsfirandet av upptäckten av Antarktis.

Beskrivning: Upptäckten har en koppling till Estland eftersom en av de första att se Antarktis 1820 var Fabian Gottlieb von Bellingshausen, en baltysk sjöfarare född på Ösel som dokumenterade upptäckten.

Åtsidan upptas av en bild föreställande ett segelfartyg. Där återfinns också omskriften "Fabian Gottlieb von Bellingshausen" och inskriften "ANTARKTIKA 200", landsnamnet "EESTI" och utgivningsåret "2020".

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Uppskattad myntupplaga: 750 000

Utgivning: Början av 2020

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen

Anbudsfordarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/15)

Medlemsstat	Italien
Berörd flyglinje	Trapani - Brindisi och vice versa
Kontraktets löptid	Från och med den 15 juli 2020 till och med den 14 juli 2023
Tidsfrist för inlämnande av anbud	Två månader efter dagen för offentliggörandet av detta meddelande
Adress där texten med erbjudandet att delta i anbudsfordarandet, och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsfordarandet och den allmänna trafikplikten kan erhållas	National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tfn +39 0644596515 E-post: osp@enac.gov.it Webbplats: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen

Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/16)

Medlemsstat	Italien
Berörd flyglinje	Trapani - Ancona och vice versa
Kontraktets löptid	Från och med den 15 juli 2020 till och med den 14 juli 2023
Tidsfrist för inlämnande av anbud	Två månader efter dagen för offentliggörandet av detta meddelande
Adress där texten med erbjudandet att delta i anbudsförfarandet, och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsförfarandet och den allmänna trafikplikten kan erhållas	National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tfn +39 0644596515 E-post: osp@enac.gov.it Webbplats: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen

Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/17)

Medlemsstat	Italien
Berörd flyglinje	Trapani–Parma och vice versa
Kontraktets löptid	Från och med den 15 juli 2020 till och med den 14 juli 2023
Tidsfrist för inlämnande av anbud	Två månader efter dagen för offentliggörandet av detta meddelande
Adress där texten med erbjudandet att delta i anbudsförfarandet och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsförfarandet och den allmänna trafikplikten kan erhållas	National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tfn +39 0644596515 E-post: osp@enac.gov.it Webbplats: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen

Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/18)

Medlemsstat	Italien
Berörd flyglinje	Trapani–Trieste och vice versa
Kontraktets löptid	Från och med den 15 juli 2020 till och med den 14 juli 2023
Tidsfrist för inlämnande av anbud	Två månader efter dagen för offentliggörandet av detta meddelande
Adress där texten med erbjudandet att delta i anbudsförfarandet och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsförfarandet och den allmänna trafikplikten kan erhållas	National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tfn +39 0644596515 E-post: osp@enac.gov.it Webbplats: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen

Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/19)

Medlemsstat	Italien
Berörd flyglinje	Trapani–Neapel och vice versa
Kontraktets löptid	Från och med den 15 juli 2020 till och med den 14 juli 2023
Tidsfrist för inlämnande av anbud	Två månader efter dagen för offentliggörandet av detta meddelande
Adress där texten med erbjudandet att delta i anbudsförfarande och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsförfarande och den allmänna trafikplikten kan erhållas	National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tfn +39 0644596515 E-post: osp@enac.gov.it Webbplats: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Meddelande från kommissionen i enlighet med artikel 17.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen

Anbudsförfarande avseende tillhandahållande av regelbunden lufttrafik i enlighet med allmän trafikplikt

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 49/20)

Medlemsstat	Italien
Berörd flyglinje	Trapani–Perugia och vice versa
Kontraktets löptid	Från och med den 15 juli 2020 till och med den 14 juli 2023
Tidsfrist för inlämnande av anbud	Två månader efter dagen för offentliggörandet av detta meddelande
Adress där texten med erbjudandet att delta i anbudsförfarande och all annan relevant information och/eller dokumentation om anbudsförfarande och den allmänna trafikplikten kan erhållas	National Civil Aviation Authority (ENAC) Air transport development and licensing department Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tfn +39 0644596515 E-post: osp@enac.gov.it Webbplats: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV